

# **СОДЕРЖАНИЕ**

**ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ  
СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ**

**МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ОБЩИЕ  
РЕКОМЕНДАЦИИ**

**ОПИСАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ  
ДВЕРЬ**

**ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО  
ДЛЯ ДЕТЕЙ (ЕСЛИ ТАКОВОЕ  
ПРЕДУСМОТРЕНО)**

**ПЕРЕД ПЕРВОЙ СТИРКОЙ**

**ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ**

**МОЮЩИЕ СРЕДСТВА И ДОБАВКИ**

**СНЯТИЕ ФИЛЬТРА**

**СЛИВ ОСТАВШЕЙСЯ ВОДЫ**

**ЧИСТКА И УХОД**

**РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ  
НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

**СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР**

**ПЕРЕВОЗКА / ПЕРЕМЕЩЕНИЕ**

# ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПОЛЬЗОВАТЬСЯ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНОЙ

## 1. Снятие упаковки и проверка состояния машины

- Сняв упаковку, убедитесь в том, что стиральная машина не имеет повреждений. В случае сомнений не пользуйтесь стиральной машиной. Обратитесь в сервисный центр или к местному дилеру
- Проверьте наличие всех принадлежностей и комплектующих деталей
- Храните упаковочные материалы (пластиковые пакеты, пенопластовые прокладки и проч.) в местах, недоступных для детей, поскольку они являются потенциально опасными

## 2. Снимите транспортировочные болты

- Во избежание повреждения стиральной машины при транспортировке на ней установлены транспортировочные болты. Прежде чем пользоваться стиральной машиной, обязательно снимите транспортировочные болты

## 3. Установите стиральную машину

- Снимите с панели управления защитную пленку
- При перемещении машины не поднимайте ее за рабочую поверхность
- Установите машину на твердую и ровную поверхность пола, желательнее в углу помещения
- Проверьте, чтобы все четыре ножки устойчиво стояли на полу, и чтобы машина была хорошо выровнена (используйте спиртовой уровень)

## 4. Подача воды

- Подсоедините шланг подачи воды в соответствии с правилами местной службы водоснабжения
- Подача воды: Только холодная вода
- Кран подачи воды: резьбовой патрубком 3/4"
- Давление воды (давление потока): 100-1000 кПа (1-10 бар)

## 5. Слив

- Соедините сливной шланг с сифоном или повесьте его на край мойки, используя U-образное колено, поставляемое в комплекте
- Если стиральная машина соединена со встроенной системой слива, проверьте наличие в последней специального отверстия, позволяющего исключить одновременное осуществление подачи и слива воды (эффект сифонирования)

## 6. Подключение к электрической сети


- Подключение к электрической сети должно выполняться квалифицированным специалистом в соответствии с инструкциями изготовителя и действующими местными правилами техники безопасности
- Данные по напряжению, потребляемой мощности и номиналы предохранителей приведены на внутренней стороне двери машины.
- Машина должна подключаться к сети только через заземленную розетку в соответствии с установленными нормами. Машина должна быть заземлена в соответствии с законом. Изготовитель снимает с себя всякую ответственность за материальный ущерб или травмы людей или животных, явившиеся прямым или косвенным результатом несоблюдения данных выше указаний
- Не пользуйтесь удлинителями или многогнездовыми розетками
- Прежде чем выполнять на стиральной машине какие-либо операции техобслуживания, отсоедините ее от электрической сети
- Доступ к электрической вилке или к двухполюсному выключателю должен быть возможен в любой момент и после установки машины
- Не пользуйтесь стиральной машиной, если она была повреждена во время транспортировки. Сообщите об этом в сервисный центр
- Замена сетевого шнура машины должна выполняться только силами специалистов сервисного центра
- Машина должна использоваться только в быту и только в соответствии со своим назначением

### Минимальные габаритные размеры:

Ширина:	600 мм
Высота:	825 мм
Глубина:	600 мм

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ И ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ

### 1. Упаковочные материалы

- Упаковка сделана из материала, допускающего полную переработку, и помечена  символом переработки. Придерживайтесь местных правил по утилизации упаковочных материалов


### 2. Утилизация упаковки и старых стиральных машин

- Стиральная машина произведена с использованием реутилизируемых материалов. Следует сдавать стиральную машину на слом согласно местным правилам по утилизации отходов
- Прежде чем сдать машину на слом, удалите все остатки моющих средств и срежьте шнур питания для того, чтобы она не могла быть подключена к электросети

### 3. Общие рекомендации

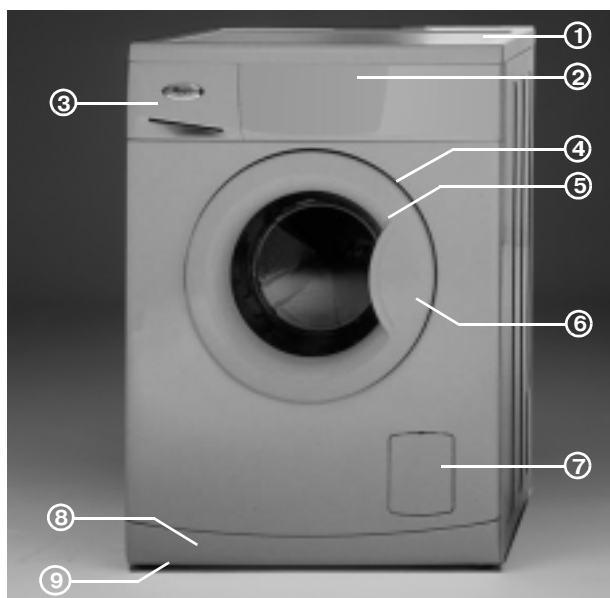
- Когда машина не используется, не оставляйте ее подключенной к сети
- Закрывайте кран
- Перед выполнением каких-либо операций по обслуживанию и уборке выключите машину или отключите ее от электрической сети
- Наружные поверхности машины протирайте влажной тряпкой. Не пользуйтесь абразивными моющими средствами
- Никогда не пытайтесь силой открыть дверь или использовать ее в качестве опоры
- Не позволяйте детям играть со стиральной машиной или залезать в барабан (см. также раздел "Предохранительное устройство для детей")
- При необходимости сетевой шнур может быть заменен шнуром такого же типа, который можно приобрести в сервисном центре. Замена сетевого шнура должна выполняться только квалифицированным электриком

### 4. Заявление о соответствии стандартам ЕС

- Данный прибор удовлетворяет требованиям следующих европейских стандартов:  
Директива по низкому напряжению 73/23/ЕЕС  
Директива по электромагнитной совместимости 89/336/ЕЕС  
Директива по маркировке CE 93/68/ЕЕС. 

## ОПИСАНИЕ СТИРАЛЬНОЙ МАШИНЫ

1. Рабочая поверхность
2. Панель управления
3. Ящик для моющих средств
4. Табличка послепродажного обслуживания (с внутренней стороны двери)
5. Дверь
6. Предохранительное устройство для детей (с внутренней стороны двери, если оно предусмотрено)
7. Фильтр (под крышкой)
8. Цоколь
9. Регулируемые ножки



### ДВЕРЬ

Для открывания двери возьмитесь за ручку двери, нажмите на внутреннюю ручку и потяните дверь на себя. Закрывайте дверь до щелчка, прикладывая небольшое усилие.

### ПРЕДОХРАНИТЕЛЬНОЕ УСТРОЙСТВО ДЛЯ ДЕТЕЙ (ЕСЛИ ТАКОВОЕ ПРЕДУСМОТРЕНО)


Для предотвращения неправильного применения машины поверните пластмассовый винт с внутренней стороны двери. Воспользуйтесь для этого широким закругленным пластмассовым выступом на цветной вставке из ящика для моющих средств или монетой:

- Паз в вертикальном положении: дверь не закрывается
- Паз в горизонтальном положении - нормальное положение: дверь может быть вновь закрыта



### ПЕРЕД ПЕРВОЙ СТИРКОЙ

Для удаления воды, оставшейся в машине после проведения заводских испытаний, рекомендуется выполнить короткий цикл стирки без белья.

1. Откройте кран подачи воды.
2. Закройте дверь.
3. Налейте немного моющего средства (около 30 мл) в отделение для моющего средства .
4. Выберите и запустите короткую программу стирки (см. Краткое руководство по эксплуатации).

## ПОДГОТОВКА К СТИРКЕ

### 1. Рассортируйте белье по.....

- **типу ткани / символу на этикетке по уходу**  
Хлопок, смешанные ткани, не требующие особого ухода вещи/синтетика, шерсть, вещи для ручной стирки
- **цвету**  
Отделите цветные изделия от белых. Новые цветные изделия стирайте отдельно
- **размеру**  
Стирайте вещи разного размера вместе, чтобы улучшить их распределение в барабане и повысить эффективность стирки и отжима.
- **деликатности ткани**  
Стирайте мелкие изделия (например, нейлоновые чулки, пояса и проч.) и изделия с крючками (например, бюстгалтеры) в специальном мешке или в наволочке на молнии. Всегда снимайте кольца с занавесей или же кладите занавеси с кольцами в хлопчатобумажный мешок


### 2. Опорожните все карманы

Монеты, булавки и прочие подобные предметы. могут повредить белье, барабан и бак машины.

### 3. Застежки

Застегните молнии, крючки и петли; Свободные пояса или ленты следует связать вместе

### Выведение пятен

- Пятна крови, молока, от яиц и т.п. удаляются, как правило, под воздействием ферментов на соответствующем этапе программы стирки
- Для выведения пятен от красного вина, кофе, чая, травы, фруктов и т.п. добавьте пятновыводитель в отделение  ящичка для моющего средства
- При необходимости сильно загрязненные вещи могут быть обработаны пятновыводителем перед стиркой

### Окрашивание

- Применяйте только те красители, которые рекомендованы для использования в стиральных машинах
- Следуйте инструкциям изготовителя
- На пластмассовых и резиновых частях машины могут оставаться пятна красителя

### Загрузка вещей в машину

1. Откройте дверь.
2. Загружайте вещи в барабан по одной так, чтобы они лежали свободно; не допускайте переполнения барабана. При загрузке белья соблюдайте значения, приведенные в Кратком руководстве по эксплуатации.  
**Примечание:** из-за перегрузки машины результаты стирки будут неудовлетворительными, и белье окажется смятым.
3. Закройте дверь.

## МОЮЩИЕ СРЕДСТВА И ДОБАВКИ

### Выбор моющего средства зависит от:

- типа ткани (хлопок, не требующие особого ухода вещи/синтетика, деликатные ткани, шерсть).

**Примечание:** для стирки шерсти пользуйтесь соответствующими специальными моющими средствами

- цвета
- температуры стирки
- степени и типа загрязнения

### Замечания

Появление белесых следов на темных тканях вызвано наличием нерастворимых составляющих в современных стиральных порошках, не содержащих фосфаты. Если такое случается, встряхните или почистите ткань щеткой или же используйте жидкие моющие средства.

Используйте только те моющие средства и добавки, которые предназначены специально для бытовых стиральных машин.

При использовании средств для удаления накипи, красителей или отбеливателей убедитесь в том, что они пригодны для использования в бытовых стиральных машинах. В средстве для удаления накипи

могут содержаться вещества, которые могут повредить детали стиральной машины.

Не используйте в машине растворители (например, скипидар, бензин). Не стирайте в машине ткани, обработанные растворителями или горючими жидкостями.

### Дозировка

Следуйте инструкциям по дозировке, приведенным на упаковке моющего средства. Эти дозы зависят от:

- степени и типа загрязнения
- количества белья  
при полной загрузке следуйте указаниями производителя моющего средства;  
при половинной загрузке: 3/4 дозы, используемой при полной загрузке;  
при минимальной загрузке (около 1 кг): 1/2 дозы, используемой при полной загрузке
- жесткости воды в Вашем районе (за соответствующей информацией обратитесь в службу водоснабжения). Для мягкой воды требуется меньшее количество моющего средства, чем для жесткой воды (см. таблицу жесткости воды в инструкции по эксплуатации).

**Примечания**

Излишнее количество моющего средства приводит к слишком сильному пенообразованию, снижающему качество стирки.  
При обнаружении излишнего количества пены стиральная машина может не выполнить отжим.

При использовании недостаточного количества моющего средства белье со временем приобретает серый цвет, а также появляются известковые отложения на барабане, нагревателе и шлангах.

**Таблица жесткости воды**

Жесткость воды	Характеристики	Немецкий стандарт °dH	Французский стандарт °fH	Английский стандарт °eH
1	мягкая	0-7	0-12	0-9
2	средней жесткости	7-14	12-25	9-17
3	жесткая	14-21	25-37	17-26
4	очень жесткая	свыше 21	свыше 37	свыше 26

**Куда загружать моющие средства и добавки**

Ящик для моющих средств имеет три отделения (рис. "А").

Отделение



- Моющее средство для предварительной стирки

Отделение



- Моющее средство для основной стирки
- Средство для удаления пятен
- Умягчитель воды (категория жесткости воды 4)

При использовании жидкого моющего средства выньте цветную вставку из ящичка для моющих средств и вставьте ее в первый промежуток отделения (рис. "А").

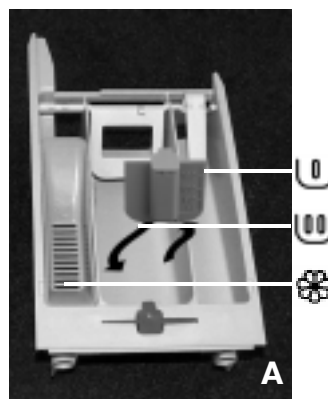
Вставка имеет градуированную шкалу для упрощения дозирования.



Отделение

- Умягчитель для тканей
- Разведенный крахмал

Наливайте добавки только до отметки "MAX".

**Примечания:**

- Храните моющие средства и добавки в надежном, сухом месте, недоступном для детей.
- Для программ с предварительной стиркой могут использоваться жидкие моющие средства. В этом случае в отделение для основной стирки засыпайте только стиральный порошок.
- При применении высококонцентрированных стиральных порошков и жидких моющих средств используйте шарообразный дозатор или мешочек, имеющийся в упаковке стирального порошка, и кладите его непосредственно в барабан с целью предотвращения проблем, связанных с неоднородностью распределения моющего средства.
- При использовании средств для удаления накипи, красителей или отбеливателей убедитесь в том, что они пригодны для стиральных машин. В средстве для удаления накипи могут содержаться вещества, которые могут повредить детали стиральной машины.
- Не используйте в машине растворители (например, скипидар, бензин).
- При использовании крахмала действуйте следующим образом:
  1. Выстирайте белье на нужной программе.
  2. Разведите крахмал с водой в соответствующей емкости.
  3. Установите программу "Полоскание и отжим", уменьшите скорость вращения барабана до 800 об/мин и запустите программу.
  4. Вытяните ящик для моющих средств так, чтобы было видно около 3 см внутри отделения (рис. "А").
  5. Налейте раствор крахмала в отделение (рис. "А") в то время, когда в ящик для моющих средств поступает вода.
  6. Если после завершения выполнения программы в ящике имеются остатки крахмала, удалите их (см. раздел "Уход и обслуживание"). Обратите при этом внимание на указания производителя крахмала.

## СНЯТИЕ ФИЛЬТРА

Рекомендуется регулярно проверять и чистить фильтр (не реже двух -трех раз год).

### Особые случаи, требующие чистки фильтра:

- Если машина не осуществляет должным образом слив или отжим.
- Если насос оказывается засоренным посторонними предметами (например, такими, как пуговицы, монеты или булавки)

### ВНИМАНИЕ: перед тем, как сливать воду из машины, убедитесь, что она остыла.

1. Выключите машину и отсоедините ее от сети.
2. Откройте крышку фильтра. Откройте крышку фильтра с помощью цветной вставки из ящичка для моющих средств.
3. Поставьте под фильтром какую-нибудь емкость.
4. Откройте фильтр, но не вынимайте его при этом полностью. Медленно поворачивайте фильтр против часовой стрелки до тех пор, пока из него не начнет стекать вода.
5. Подождите, пока вся вода не стечет полностью.
6. Теперь полностью открутите фильтр и снимите его.
7. Прочистите фильтр и отсек, где он находится.
8. Проверьте, чтобы рабочее колесо насоса свободно вращалось.
9. Снова установите фильтр на место и поверните его по часовой стрелке до упора (при этом ручка должна оказаться в горизонтальном положении).
10. Налейте около 1 литра воды в ящичек для моющих средств, чтобы восстановить работу Эко-системы. Проверьте правильность и герметичность установки фильтра-ловушки посторонних предметов.
11. Закройте крышку и зафиксируйте ее.
12. Снова включите машину в сеть.
13. Выберите программу и запустите ее.



## СЛИВ ОСТАВШЕЙСЯ ВОДЫ

**Перед сливом оставшейся воды выключите машину и выньте вилку из розетки. Откройте крышку фильтра-ловушки посторонних предметов. Откройте крышку фильтра с помощью цветной вставки из ящичка для моющих средств. Поставьте под фильтром какую-нибудь емкость.**

1. Откройте фильтр, но не вынимайте его при этом полностью. Медленно поворачивайте фильтр против часовой стрелки до тех пор, пока из него не начнет стекать вода.
2. Подождите, пока вся вода не стечет полностью.
3. Теперь полностью открутите фильтр и снимите его.
4. Осторожно наклоните машину вперед, чтобы дать собравшейся воде стечь наружу.
5. Снова установите фильтр на место и поверните его по часовой стрелке до упора (при этом ручка должна оказаться в горизонтальном положении).
6. Закройте крышку и зафиксируйте ее.

### Прежде чем пользоваться снова стиральной машиной:

1. Налейте около 1 литра воды в ящичек для моющих средств, чтобы восстановить работу Эко-системы.
2. Снова включите машину в сеть.

## ЧИСТКА И УХОД

### Корпус машины и панель управления

- Протирайте мягкой влажной тряпкой
- Можно использовать небольшое количество нейтрального чистящего средства (не пользуйтесь абразивными средствами).
- Вытирайте насухо мягкой тряпкой

### Дверная прокладка

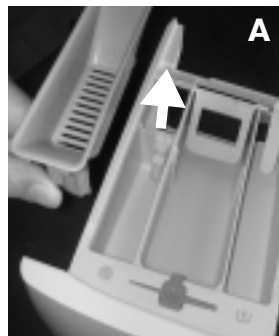
- При необходимости протирайте влажной тряпкой
- Регулярно проверяйте состояние прокладки двери

### Фильтр

- Рекомендуется регулярно проверять и чистить фильтр (не реже двух - трех раз год, см. раздел "Снятие фильтра")

### Ящик для моющих средств

1. Нажмите на блокирующий рычажок в отделении для предварительной стирки и выньте сам ящик.
2. Снимите цветную решетку (рис. "А") из отделения для умягчителя. Выньте вставку из этого же отделения.
3. Вымойте все детали под проточной водой.
4. Установите вставку и решетку на свое место в ящик для моющих средств и задвиньте его внутрь.



### Сетчатый фильтр для шланга подачи воды

Регулярно проверяйте и чистите фильтр.

Стиральные машины с прямым шлангом подачи воды

1. Закройте кран и отсоедините шланг подачи воды от машины.
2. Прочистите внутренний сетчатый фильтр и прикрутите шланг подачи воды на кран.
3. После этого открутите шланг подачи воды на задней панели стиральной машины.
4. Пользуясь плоскогубцами, вытяните сетчатый фильтр из соединения на стиральной машине и прочистите его.
5. Установите фильтр на место и снова прикрутите шланг подачи воды.
6. Откройте кран и проверьте все соединения на герметичность.

Стиральные машины со шлангом с функцией прекращения подачи воды

1. Закройте кран и отсоедините шланг с функцией прекращения подачи воды от крана.
2. Прочистите внутренний сетчатый фильтр и прикрутите шланг подачи воды на кран.
3. Откройте кран и проверьте все соединения на герметичность.





## РУКОВОДСТВО ПО ПОИСКУ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В данной стиральной машине предусмотрены различные (в зависимости от модели) автоматические защитные функции. Они позволяют своевременно выявлять сбои, определять их причину и предпринимать соответствующие меры. Однако зачастую неполадки бывают настолько незначительными, что их можно очень быстро устранить.

### Машина не включается, ни одна индикаторная лампочка не горит.

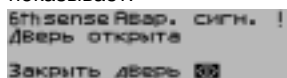
Проверьте:

- вставлена ли вилка в розетку
- исправна ли розетка (для проверки используйте настольную лампу или нечто подобное)

### Машина не включается... и мигает индикаторная лампочка "Старт/Пауза".

Проверьте:

- плотно ли закрыта дверь машины (защита детей);
- **нажата ли кнопка "Старт/Пауза"**. У стиральных машин с ЖК-дисплеем он показывает:



- не закрыт ли все еще кран подачи воды. У моделей с индикаторной лампочкой "Water Tap Closed" ("Закрыт кран подачи воды") загорается красная индикаторная лампочка. Откройте кран и нажмите кнопку **"Старт/Пауза"** ("Старт/Пауза").

### Работа стиральной машины прекращается во время выполнения программы (в зависимости от модели)


Проверьте:

- не мигает ли индикатор "Rinse Hold" ("Задержка полоскания"); завершите выполнение этой дополнительной функции, снова нажав кнопку
- На стиральных машинах с ЖК-дисплеем: не выбрана ли функция "Задержка полоскания" и не высвечивается ли на дисплее символ этой функции; отмените эту опцию, нажав кнопку "Слив"  или выберите программу "Слив"
- не была ли выбрана другая программа и не мигает ли индикаторная лампочка "Старт/Пауза". Выберите заново нужную программу и нажмите кнопку **"Старт/Пауза"**
  - не открыта ли дверь и не мигает ли индикаторная лампочка "Старт/Пауза". Закройте дверь и снова нажмите кнопку **"Старт/Пауза"**. На с ЖК-дисплеем он показывает: "ПАУЗА!"

- не сработала ли защитная система стиральной машины (см. таблицу описания сбоев).

### В конце стирки в ящичке остаются моющее средство и добавки.

Проверьте:

- правильно ли установлен и прочищен ли сифон (см. раздел "Чистка и уход")
- достаточно ли воды поступает в машину. Сетчатые фильтры между подающим шлангом и краном могут быть засорены (см. раздел "Чистка и уход")
- сняли ли Вы перед заливкой жидкого моющего средства цветную вставку из ящичка для моющих средств 

### Стиральная машина вибрирует во время цикла отжима.

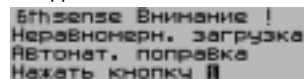
Проверьте:

- ровно выставлена ли машина и устойчиво ли она стоит на всех четырех ножках
- сняты ли транспортировочные болты. Прежде чем пользоваться стиральной машиной, обязательно снимите транспортировочные болты

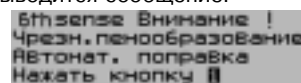
### Неудовлетворительные результаты отжима.

Машина оборудована системой обнаружения дисбаланса и его корректировки. Если в машину положены тяжелые вещи (например, купальные халаты), данная система может автоматически снизить скорость отжима или даже прервать его для защиты машины от повреждений, если после даже нескольких пусков отжима выявляется слишком большой дисбаланс.

В случае дисбаланса у стиральных машин с ЖК-дисплеем на нем высветится сообщение:



- Если в конце цикла вещи остаются слишком влажными, положите в машину более мелкие вещи, чтобы уравновесить загрузку, и повторите цикл отжима
  - Избыточное пенообразование может помешать отжиму. Соблюдайте нужную дозировку моющего средства
- На стиральных машинах с ЖК-дисплеем на него выводится сообщение:



- Проверьте не установлен ли переключатель скорости отжима в положение "0"

**Показания на дисплее оставшегося времени стирки (если он предусмотрен) внезапно “прыгают” в разные стороны в течение нескольких минут, или же первоначально высветившееся время выполнения программы увеличивается или уменьшается на некоторую величину:**

Нормальным свойством стиральной машины является ее способность адаптации к факторам, могущим сказаться на времени выполнения программы стирки, например, таким как:

- чрезмерное пенообразование
- дисбаланс загрузки из-за помещенных в машину отдельных тяжелых вещей
- увеличение время нагрева воды при подаче более холодной воды

Под влиянием подобных факторов оставшееся время стирки перерасчитывается и при необходимости корректируется. Кроме того, при заливке водой, машина определяет величину загрузки и при необходимости соответственным образом корректирует первоначально высветившееся время выполнения программы.

**Таблица описания неисправностей**

Загорится маленькая индикаторная лампочка.	Показания на цифровом дисплее	Описание неисправности
“Water Tap Closed” (“Закрыт кран подачи воды”)	“FH”	“Water supply fault” (“Сбой при подаче воды”)
“Clean pump” (“Прочистите насос”)	“FP”	“Сбой при сливе”
-	от “F15” до “F19”	Неисправность электрического модуля
“Water Stop” (“Прекращение подачи воды”)	“FA”	Сработала функция прекращения подачи воды

**Таблица описания неисправностей для моделей с ЖК-дисплеем**

ЖК-дисплей	Кнопка “Старт/Пауза”	Описание неисправности
6thsense Water, сирн. ! Водопр. кран закрыт Открыть кран, затем [ ] для продолжения	мигает	Сбой при подаче воды
НЕИСПРАВНОСТЬ F 05 до НЕИСПРАВНОСТЬ F 31	мигает	Сбой в электрическом модуле
НЕИСПРАВНОСТЬ FP Блокировка насоса Очистить фильтр Нажать кнопку [ ]	мигает	Сбой при сливе
НЕИСПРАВНОСТЬ FA Срабатывание функции прекращения подачи воды	мигает	Срабатывание функции прекращения подачи воды

#### а. Сбой при подаче воды

Отсутствие подачи или недостаточная подача воды в машину.

На моделях с индикацией сбоя загорается индикатор “Water Tap Closed” (“Закрыт кран подачи воды”) или же на дисплее высвечивается “FH”.

На стиральных машинах с ЖК-дисплеем он показывает

Allarme 6thsense  
Rubinetto chiuso  
Apri rubinetto, premi  
[ ] per continuare

В случае моделей без дисплея индикации сбоев стиральная машина прекращает работу на соответствующем этапе выполнения программы.

Выключите машину и отсоедините ее от сети.

Проверьте:

- полностью ли открыт кран подачи воды и достаточно ли давление при подаче воды
- не перекручен ли шланг подачи воды
- не засорились ли сетчатые фильтры (см. раздел “ЧИСТКА И УХОД/Сетчатые фильтры в шланге подачи воды”)
- не замерзла ли вода в шланге подачи воды
- не открыт ли предохранительный клапан (горит красный индикатор в смотровом окне предохранительного клапана) в случае, если машина снабжена предохранительным шлангом; В этом случае замените его на новый предохранительный шланг

Снова включите машину в сеть.

снова выберите нужную программу и нажмите кнопку “On/Off” (Вкл/Выкл).

Если неисправность повторяется снова, обратитесь в сервисный центр (см. раздел “Сервисный центр”)

### в. Сбой при сливе

Не сливается вода.

На моделях с ЖК-дисплеем он показывает:

НЕИСПРАВНОСТЬ FP  
Блокировка насоса  
Очистить фильтр  
Нажать кнопку II

На моделях с дисплеем индикации сбоя загорается символ "FP" и продолжает далее гореть или мигать. У моделей, на которых предусмотрено сообщение "Clean runp" "Прочистите насос", загорается установленная рядом с ним красная индикаторная лампочка. В случае моделей без дисплея индикации сбоев стиральная машина прекращает работу на соответствующем этапе выполнения программы.

Выключите машину и отсоедините ее от сети.

Проверьте:

- не перекручен ли сливной шланг;
- не засорен ли насос/фильтр (см. раздел "Снятие фильтра")

**ВНИМАНИЕ:** Перед сливом воды убедитесь, что она остыла.

- не замерзла ли вода в сливном шланге
- Снова включите машину в сеть, задайте и запустите программу "Слив/Отмена".

Если неисправность повторяется снова, обратитесь в сервисный центр (см. раздел "Сервисный центр").

### с. Сбой в электрическом модуле

Стиральная машина останавливается во время выполнения программы.

Если машина оборудована ЖК-дисплеем, на нем также высветится символ от "F4" до "F31".

Прежде всего выберите и выполните программу "Слив" или "Отмена".

Затем выберите заново и запустите нужную программу.

В случае моделей без дисплея индикации сбоев стиральная машина прекращает работу на соответствующем этапе выполнения программы.

Сначала выключите, а затем снова включите стиральную машину для продолжения выполнения программы.

Если неисправность повторяется снова, обратитесь в сервисный центр (см. раздел "Сервисный центр")

### д. Срабатывание функции прекращения подачи воды (если эта функция предусмотрена)

Функция прекращения подачи воды может включаться из-за:

1. чрезмерного пенообразования
2. утечки в машине

В этом случае насос автоматически включается и откачивает воду из машины.

На моделях с ЖК-дисплеем он показывает:

НЕИСПРАВНОСТЬ FA

### Срабатывание функции прекращения подачи воды

На моделях с индикацией сбоя загорается индикатор "Water Stop" ("Прекращение подачи воды"). На дисплее выводятся символы "FA" или поочередно "F" и "A", и работает насос. Выключите машину, отсоедините ее от сети и закройте кран подачи воды.

Осторожно наклоните машину вперед, чтобы дать собравшейся воде стечь наружу.

После этого:

1. включите машину в сеть.
2. Откройте кран подачи воды (если вода начнет сразу же снова поступать в машину еще до запуска программы, то имеет место сбой. Закройте кран и обратитесь в сервисный центр).
3. Затем выберите заново и запустите нужную программу.

## СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

### Прежде чем обращаться в сервисный центр:

1. Попробуйте устранить неисправность самостоятельно (см. раздел “Руководство по поиску неисправностей”).
2. Запустите программу еще раз, чтобы проверить, повторяется ли сбой.
3. Если неисправность в машина сохраняется, обратитесь в сервисный центр.

### Сообщите:

- Суть проблемы.
- Модель стиральной машины.
- Сервисный код (число после слова SERVICE).

**SERVICE** 0000 000 00000



### Наклейка послепродажного обслуживания находится на внутренней стороне двери.

- Ваш полный адрес.
  - Ваш номер телефона и код города.
- Номер телефона и адрес сервисного центра указаны в гарантийной документации. В качестве альтернативного варианта обратитесь к дилеру, у которого Вы приобрели машину.

## ПЕРЕВОЗКА / ПЕРЕМЕЩЕНИЕ

### При перемещении машины никогда не подымайте ее за рабочую поверхность.

1. Выньте вилку из сети.
2. Закройте кран.
3. Отсоедините шланги подачи и слива воды.
4. Слейте оставшуюся воду из машины и шлангов (см. разделы “Снятие фильтра”, “Слив оставшейся воды”).
5. Установите транспортировочные болты (обязательно)